못 살겠거든 오너라......정정엽

- 2014, 어머니의 눈으로 전시(KCCOC) 작가노트

길을 걷다 엄마에게 길을 묻는다 젖은 눈으로 단호해지라고 말씀하신다 '새처럼 날아보고 싶다' 하셨던 엄마는 나의 결혼식 날, 손을 붙잡고 "못 살겠거든 오너라" 하셨다

지상의 따뜻한 집, 엄마 돌아갈 집은 사라졌다 나는 집을 짓는다 씨를 뿌린다 씨앗들인 콩 살아 움직이는 점이다 곡식이다 모든 색을 간직하고 있다 어디든 굴러간다 무엇이든 될 수 있다 점들은 만난다

Anytime You can return to me if You can't live with him

Walking down the street Ask mother where I have to go

She said to me with a watery eye You should be a woman of resolute will

Mother used to tell I want to fly like a bird

Hold my hands and said on my wedding day,

"Anytime You can return to me if You can't live with him"

Warm home ground, Mom

She disappeared and no home to go back

Then I build home ground here

Just sow the seeds

Beans are seeds and also are alive and moving dots.

Beans are grains and also have all colors.

Beans roll over anywhere and can be everything whatever

Dots meet ultimately